Tradução para o português brasileiro: - Ajudem eles a entrar! Gu Changfeng não se importou muito e, apoiando Oscar, seguiu para dentro do hotel. Três contra oito — no fim, os três saíram bem machucados, cheios de hematomas e queimaduras de frio. Mas, no fim das contas, não era nada sério. Bastava comer um pouco mais das salsichas do Oscar para se recuperarem logo. Não afetaria em nada os planos do dia seguinte. Ao chegarem ao hotel, Zhao Wuji olhou para Ning Rongrong, Zhu Zhuqing, Xiao Wu e Tang San, que estavam ali sentados, e franziu a testa. - Vocês são um grupo! Não têm nenhum senso de união?! - Eles foram lá enfrentar o perigo, e vocês ficaram agui esperando?! Tang San ouviu e ficou constrangido, mas, ao olhar para Xiao Wu — que parecia completamente alheia a tudo —, sentiu um turbilhão de dúvidas e já não tinha mais cabeça para se preocupar com Zhao Wuji. Ning Rongrong, confusa, questionou: - Professor Zhao, quando o Gu Changfeng foi te chamar, você não disse que um homem deve, antes de tudo, cuidar da própria vida? Além disso, o problema começou por causa deles mesmos. Ao ouvir isso, o rosto de Zhao Wuji escureceu na hora. Capítulo 54 - Ração de Cachorro: Comer ou Não Comer - Um por um, todos são crianças problemáticas! - Se comportem e parem de arrumar confusão! Oscar, então, murmurou baixinho: - Professor Zhao, o diretor não disse que "quem não arruma encrenca é um medíocre"? Isso até é o lema da nossa academia! A gente só estava seguindo os ensinamentos dele! O rosto de Zhao Wuji ficou ainda mais escuro. Sem responder a ninguém, ele virou as costas e foi para o seu quarto. Depois daquela confusão toda, o clima na mesa de jantar ficou ainda mais pesado. Dai Mubai, carrancudo, ficou em silêncio, bebendo sozinho; Oscar parecia angustiado, sentindo que havia perdido toda a sua dignidade — especialmente na frente da Ning Rongrong, por quem ele tinha uma queda; Ma Hongjun, por outro lado, não estava nem aí e transformou a raiva em apetite, comendo ainda mais do que o normal depois do ocorrido. Gu Changfeng saboreava tranquilamente os pratos, ignorando completamente o clima estranho. Ning Rongrong também, e ainda fazia questão de provocá-lo, se divertindo com isso. Tang San encheu o prato de Xiao Wu de comida, mas ela nem olhou, completamente alheia. Ele ficou desesperado. Zhu Zhuqing, fria como gelo, emanava uma aura impessoal e comia em silêncio. De repente, Xiao Wu afastou o prato cheio e suspirou: -Não estou com fome. Vou descansar. Zhu Zhuqing disse: - Eu vou também. Ning Rongrong, vendo isso, parou de provocar Gu Changfeng e correu atrás das duas. Em um instante, só sobraram os cinco homens na mesa. Pouco depois, Gu Changfeng limpou a boca, Ma Hongjun devorou o resto da comida — deixando Oscar com apenas metade da barriga cheia. - Vou descansar. Até amanhã. — Gu Changfeng sorriu e saiu. - Dai, vou pro quarto também. — Oscar saiu de cara emburrada. - Ei, Oscar, me ajuda aqui, não consigo andar direito! — Ma Hongjun, com a barriga cheia, grunhiu. Oscar só olhou pra ele, sem palavras. Em pouco tempo, só sobraram Dai Mubai bebendo calado e Tang San tentando entender o que havia acontecido com Xiao Wu. ... Na manhã seguinte, o grupo de oito — incluindo Gu Changfeng — terminou o café da manhã e seguiu com Zhao Wuji em direção à Floresta Espírita de Xingdou, chegando ao destino em cerca de duas horas. Zhao Wuji organizou o grupo: - Dai Mubai, você vai na frente abrindo caminho. Zhu Zhuging e Ma Hongjun, figuem dos lados, vigiando por bestas espirituais. Tang San e Xiao Wu, ficam na retaguarda. Ning Rongrong e Oscar, figuem perto do Gu Changfeng. Gu Changfeng, você observa o entorno e protege os dois. Todos se posicionaram conforme as ordens. Tang San, agora, finalmente tinha tempo para tentar entender o que havia acontecido com Xiao Wu. Os dois caminhavam atrás, como se estivessem isolados do resto. Oscar, vendo Gu Changfeng e Ning Rongrong conversando animadamente ao seu lado, sentiu como se tivesse engolido um balde de mosca — uma mistura de inveja, ciúme e frustração. Para não surtar, ele simplesmente virou o rosto e tentou ignorar os dois. Dai Mubai abria caminho à frente, destruindo tudo que aparecia — incluindo bestas espirituais fracas. Só Xiao Wu parecia incomodada com isso. Os outros nem ligaram, e o próprio Tang San estava tão focado nela que não percebeu mais nada. Depois de um tempo de caminhada, o grupo parou para descansar. Gu Changfeng, internamente, torcia para que o velho Dragão e a velha Serpente aparecessem logo. Ele mal podia conter a empolgação — um osso espiritual externo estava prestes a ser seu! - Por que você parece tão feliz desde que chegamos aqui? — Ning Rongrong perguntou, curiosa. - Você está imaginando coisas. — ele respondeu, sorrindo. Ela revirou os olhos. Era a filha de Ning Fengzhi,

líder do Clã Sete Tesouros de Cristal — havia herdado a inteligência e a perspicácia do pai. Além disso, passara o caminho inteiro observando cada mínima expressão dele. Como poderia estar errada? - Você está escondendo algo de mim. — ela afirmou, com um sorriso maroto. Ele ignorou, mas ficou surpreso com a percepção dela. Realmente, a herdeira do Clã Sete Tesouros era perspicaz mesmo. De repente, uma estranha flutuação de energia espiritual invadiu seus sentidos. Seus olhos brilharam de imediato, revelando suas pupilas verticais douradas e púrpuras enquanto ele fitava a direção de onde vinha a presença. - Tem uma besta espiritual vindo. Uma serpente-crista-de-fênix de mil e quinhentos anos. Ning Rongrong piscou, confusa. - Onde? Não estou vendo nada. Zhao Wuji franziu a testa. - Parem de bobagem! Descansem logo, ainda temos muito chão pela frente!Gu Changfeng sorriu: — Duzentos metros, ele já está vindo. Mas essa Serpente Crista de Fênix está sendo perseguida, tem um corte em forma de lâmina na barriga e está bem agitada. Quem está atrás dela deve estar logo ali.Mesmo desconfiado, Zhao Wuji não pôde deixar de ficar alerta ao ouvir a descrição detalhada de Gu Changfeng. Foi então que ele sentiu uma presença estranha e, seguindo o olhar de Gu Changfeng, exclamou surpreso: — Tem realmente algo vindo! Imediatamente, todos olharam para Gu Changfeng, impressionados, e se levantaram, prontos para agir. — Gu Changfeng, é mesmo uma Serpente Crista de Fênix de mil e guinhentos anos? Tem certeza? — perguntou Zhao Wuji. — Tenho — respondeu Gu Changfeng, tranguilo. Ning Rongrong, admirada, perguntou: — Como você consegue ver tão longe e com tanta clareza? Tem toda essa floresta no caminho! Os outros também estavam curiosos. Tang San, que já sentia a aproximação da criatura, ficou chocado com a percepção aguçada de Gu Changfeng. — Gu Changfeng, seu espírito marcial permite ver através das coisas? Ou é uma habilidade sua? Mas você nem liberou seus anéis! — Ning Rongrong insistiu, os olhos brilhando de curiosidade. Gu Changfeng beliscou levemente a bochecha dela e riu: — Algumas perguntas não devem ser feitas. Ning Rongrong esfregou o rosto e, em seguida, cobriu o peito, corada: — Seu safado, me diga a verdade: você já usou isso para me espiar? — Eu nunca precisei esconder nada. Além disso — ele deu uma olhada rápida —, você não chega aos pés de Zhu Zhuging. Se fosse para olhar, seria ela. A declaração ousada deixou todos boguiabertos, alguns até impressionados com a coragem dele. Dai Mubai franziu a testa, seus olhos frios fixos em Gu Changfeng. Zhu Zhuging corou, mas não disse nada. Apenas se encolheu um pouco mais na sombra, cobrindo-se discretamente. Ning Rongrong, furiosa, esbravejou: — Seu idiota! Então por que não vai atrás dela? Fica me perturbando! Vá embora, não te aquento mais! — Ela tentou empurrá-lo, mas acabou caindo em seus braços. Gu Changfeng segurou sua cintura fina e sorriu: — Parece que a princesinha está com ciúmes. Tenho medo de que, se um dia eu for embora, você sinta minha falta. — Seu convencido! Nunca sentiria sua falta! — Ning Rongrong protestou, mas não fez nada para sair de seu colo. Seu rosto estava vermelho, e ela brincava nervosamente com os cabelos, evitando seu olhar. Os outros apenas suspiraram, ignorando o casal. Zhao Wuji, irritado, gritou: — Atenção, todos! Chega de romance, a Serpente Crista de Fênix está chegando! Vamos garantir o anel para o Xiao Ao! Imediatamente, Dai Mubai e os outros se concentraram. Gu Changfeng ajudou Ning Rongrong a se levantar, que ainda estava corada. [O que está acontecendo comigo? Será que gosto dele? Mas nem o conheço direito! Por que não consigo odiá-lo, mesmo quando ele é tão insolente?] — pensou Ning Rongrong, confusa. Xiao Wu, por sua vez, sentia-se inquieta. Como um espírito bestial de cem mil anos, ela não conseguia evitar sentir pena da serpente prestes a morrer. De repente, um vulto surgiu na floresta — uma serpente de mais de sete metros de comprimento, voando baixo entre as árvores. — É realmente ela! — exclamou alguém. Todos notaram o ferimento no ventre da criatura. — Quarto anel: Rastreamento! — Quinto anel: Compressão Gravitacional! Zhao Wuji agiu rápido, imobilizando a serpente em segundos. Tang San, vendo aguilo, guestionou-se quanta força Zhao Wuji havia segurado durante seu teste. Com suas Vinhas Azuis prontas, Tang San ativou seu primeiro anel: — Primeiro anel: Enredar! Várias vinhas negras emergiram do chão, envolvendo a serpente. Tang San examinou-a de perto e confirmou: — Entre mil e trezentos e mil e oitocentos anos. Perfeito para o terceiro anel do Oscar. Ning Rongrong franziu a testa: — O Changfeng já tinha dito que era de mil e setecentos. — Ela achou desnecessário e até desconfiado da parte de Tang San. Gu Changfeng sorriu ao ouvi-la usar seu nome e acariciou suavemente seus

cabelos, tocando seu rosto de leve. Tang San, envergonhado, explicou: — É a primeira vez que vejo uma Serpente Crista de Fênix viva. Só tinha visto nos livros do mestre. Zhao Wuji jogou uma adaga para Oscar: — Vai lá, garoto! Não perca a chance! Feliz, Oscar pegou a adaga e acabou com a serpente. Um anel púrpura surgiu, flutuando diante dele. Mas, no momento em que Oscar se preparava para absorvê-lo, duas figuras apareceram: uma anciã com um cajado de serpente e uma jovem em um vestido roxo, ambas com expressões sombrias. A anciã tinha seis anéis, a jovem, dois. Ao ver a serpente morta, seus rostos escureceram. — Quem fez isso? — perguntou a anciã, os olhos gelados fixos em Oscar, que sentiu um calafrio percorrer sua espinha. A bela mulher gritou furiosa: — Você teve a audácia de matar minha serpente crista de fênix! E já ergueu o bastão serpentino contra Oscar. — Yiran, pare! — a anciã ergueu a mão para impedi-la, então lançou um olhar frio sobre Gu Changfeng e os outros, fixando-se finalmente em Zhao Wuji. — Esta velha é Chao Tianxiang. Poderia saber o nome do senhor? Zhao Wuji mudou completamente de expressão. O olhar despreocupado tornou-se cauteloso e severo. — Sou Zhao Wuji — respondeu, curvando-se levemente. Chao Tianxiang, a Dama Serpente, e Meng Shu, o Dragão Ancião, eram parceiros inseparáveis. Enquanto ela era uma Mestre Espiritual de seis anéis, ele era um Titã de oito — e juntos, podiam desencadear uma fusão de espíritos capaz de rivalizar com um Douluo Titulado. Os olhos estreitos de Chao Tianxiang cintilaram: — Ah, o Rei Imóvel! Há muito ouço falar. Mas mataram a serpente que esta velha perseguia com tanto esforço. Não deveriam dar uma explicação? Zhao Wuji franziu a testa: — Não sabíamos que a serpente era sua, senhora Chao. Ela nos atacou primeiro, agimos em legítima defesa. E por coincidência, meu aluno precisava justamente de um terceiro anel espiritual. Não podíamos desperdiçar a oportunidade.

http://portnovel.com/book/28/4355